L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

NOUVELLE-ORLEANS.
SAMEDI 17 MAI 1879.

EN CONVENTION.

Séance de Vendredi, 16 Mai.

La Convention est appelée à l'ordre à [illegible] heures, [illegible] quatorze délégués [illegible] présents. M. White occupe le fauteuil.

M. Girard fait [illegible] qu'il soit permis au comité des élections contestées de présenter un rapport samedi, 17 du courant, dans la contestation Rivet-Augustin, aussitôt après la lecture du compte-rendu de la séance d'aujourd'hui, et qu'il soit accordé une heure et demie aux parties pour se faire entendre par l'entremise de leurs avocats. — Le président décide que la demande du chairman du comité est une résolution et non une motion, et la résolution est déposée provisoirement sur le bureau.

—

La considération du rapport [illegible] [illegible] relative [illegible] venant [illegible] Caddo, [illegible] et De Soto est reprise. Nous répétons ici qu'une loi de 1879 change de juillet à juin l'époque à laquelle les appels venant des trois paroisses devront être portés devant la cour suprême, lorsque celle-ci siégera à Monroe. La question de savoir si la Convention ordonnera que les appels soient entendus, à la Nlle-Orléans, en janvier 1880, ainsi que le demande la minorité, a soulevé, hier, de longs débats, parce qu'elle entraîne la question de savoir si l'assemblée peut ne pas soumettre la nouvelle constitution au peuple.

M. White, élu de la paroisse Rapides, s'oppose à l'ordonnance parce qu'il la croit anti-républicaine, contraire à la forme américaine de gouvernement, contraire à la constitution fédérale et à la constitution de la Louisiane, parce qu'elle serait un danger pour les libertés du peuple. Si la Convention est un corps législatif, elle est libre d'adopter la mesure que préconise la minorité, si elle ne l'est pas, elle n'a pas le pouvoir—le pouvoir légal et constitutionnel—de la sanctionner. Rien n'empêche l'assemblée d'adopter toute espèce d'ordonnances, mais, en le faisant, elle outrepasse ses attributions. Nous ne sommes pas des représentants, ajoute M. White, mais des délégués; la loi qui nous convoque nous donne la mission de faire un pacte fondamental, mais exige, en même temps, que nous soumettions notre œuvre à nos commettants. Nous ne saurions nous écarter de cette loi. Nous ne sommes pas une Législature et ne devons pas en exercer les pouvoirs; si nous le sommes, nous étions tenus de prêter le serment, qu'impose aux membres d'une Législature l'article 6 de la Constitution des Etats-Unis. Nous ne l'avons pas pris parce que nous ne sommes pas une Législature, parce qu'il n'y a pas ici deux chambres, parce qu'il n'y a pas de gouverneur pour signer les lois. Nous aurons accompli notre mission du jour où nous aurons fait une constitution. Mais nous devons nous souvenir que le peuple ne nous a pas transféré son autorité, sa souveraineté, car celle-ci ne saurait être aliénée; elle reste dans le peuple.

M. Robertson propose que la suite de la discussion soit fixée au premier lundi de juin, à 1 heure; sa motion prévaut.

—

M. Henry présente un mémoire de citoyens de la paroisse Natchitoches, lesquels prient la Convention d'ordonner la création d'un bureau d'agriculture et de statistiques se rattachant à l'agriculture.

A la demande de M. Sutherlin, le président est autorisé à ajouter deux noms à ceux des membres du comité des terres de l'Etat.

Est déposé sur le bureau, sur la motion de M. Leake, le mémoire de citoyens et de contribuables suggérant à l'assemblée certains articles qu'ils désireraient voir insérer dans le nouveau pacte fondamental; un article qui exclurait de l'assemblée les avocats et les y remplacerait par des artisans qui feraient des lois intelligibles; un article déclarant que quiconque n'aura point payé ses taxes au 15 novembre de chaque année ne pourra pas recevoir ses lettres, et que le shérif les tiendra jusqu'à ce que la dette soit acquittée; un article qui défendrait à la Législature de remettre les taxes arriérées, cette libéralité n'ayant pour résultat que d'encourager ceux qui résistent au paiement de l'impôt, et d'ajouter au fardeau que supportent les contribuables.

La résolution de M. Simon, relative au Congrès qui siège actuellement à Paris dans le but de délibérer sur les projets de construction d'un canal qui relierait l'océan atlantique à l'océan pacifique, et chargeant nos représentants à Washington d'user de leur influence en faveur d'un canal qui traverserait l'isthme de Tehuantepec—est envoyée au comité des relations fédérales. Le délégué de St-Martin signale à l'attention de ses collègues les immenses avantages, pour la Louisiane et surtout pour la Nlle-Orléans, d'un canal qui serait séparé de la ville par une distance qui est courte si on la compare à celle qui séparerait la métropole d'un canal établi dans une partie quelconque de l'isthme de Panama.

La résolution de M. Hough, demandant au président de rappeler à l'ordre tout délégué qui, dans le cours des débats, ferait allusion aux dissensions passées, est soumise au comité des règlements.

—La résolution qu'a présentée M. Lott à l'effet de s'assurer de l'opinion de l'assemblée sur le paiement des frais qu'encourent les contestants, est appelée.

M. [illegible] espère que les dépenses de M. [illegible] seront acquittées ainsi que le [illegible] délégué de West Carroll.

M. Blanchard offre un substitut qui déclare qu'il ne sera point accordé de frais de voyage et de *per diem* aux contestants qui n'auront pas établi la validité de leurs réclamations; que les délégués actuels dont les sièges pourraient être déclarés vacants n'auront rien de plus que ce qu'ils auront touché.

M. Lott—Le substitut posant clairement la question devant l'assemblée, j'espère que la discussion sera immédiate.

Le substitut de M. Blanchard est adopté par un vote de 118 contre 10.

—

Les ordonnances suivantes sont présentées:

Par M. McGloin, au nom d'un collègue—Une ordonnance qui a trait aux asiles des sourds et muets et pourvoit à leur maintien; une ordonnance relative à l'impôt.

Par M. Elam—Une ordonnance déclarant que la cour suprême ne devra siéger qu'à la Nlle-Orléans.

—

Le rapport du comité des élections contestées sur la contestation Kemp-Kemp, est adopté, et M. D. Kemp, délégué actuel de la paroisse Ste-Hélène, conserve son siège.

M. Carey, au nom du comité dont il est chairman, recommande l'adoption des ordonnances qui exemptent de la taxe, durant un certain nombre d'années, les manufactures établies en Louisiane.

Le rapport du comité de M. Byrne au sujet du coût de l'impression de la réponse de l'auditeur—$155 pour 2500 brochures, $200 pour l'insertion dans le journal officiel, qui tire à six milles exemplaires, $105 pour 1500 exemplaires qui seraient ajoutés aux compte-rendus des séances—est, sur la motion de M. M. Matthews, déposé sur le bureau par un vote de 61 contre 50.

La prise en considération du rapport du comité de l'*apportionnement*—rapport qui fixe le nombre de sénateurs et de représentants qu'aura chaque paroisse de l'Etat sous l'empire de la nouvelle Constitution—est, à la demande du chairman, M. Robertson, fixée à lundi prochain, 19 du courant, à 1 heure.—Aucune paroisse ne devra avoir moins d'un représentant. —Le nombre des sénateurs ne devra pas excéder 36 ni être au-dessous de 24. Le premier district aura deux sénateurs, le deuxième deux, le troisième un, le quatrième un, le cinquième un, le sixième deux. Les six districts se composant de la paroisse d'Orléans.—Le premier district représentatif de la Nouvelle-Orléans aura un représentant, le deuxième deux, le troisième trois, le quatrième un, le cinquième deux, le sixième un, le septième deux, le huitième un, [illegible] deux, le dixième deux, le [illegible] [illegible] un, le [illegible] [illegible] un.

—

La suite du rapport du comité de la législation sur les pouvoirs que la législature *ne devra pas exercer dans le but de dis*., est considérée.

L'assemblée en est à la deuxième clause, qui se lit ainsi:

[illegible]

M. Sutherlin propose d'insérer les mots [illegible] "corporations".

M. Bridger propose d'effacer les mots [illegible] que voudrait introduire M. Sutherlin.

M. Sutherlin accepte la modification.

M. Bridger veut bien imposer des limites à la Législature mais il ne veut pas que ces limites soient excessives et [illegible]. Les abus du passé ne [illegible] pas à craindre sous le nouveau [illegible].

M. Lord est en faveur du [illegible] de M. Bridger. Il n'a jamais existé de corporation particulière qui, fonctionnant sous l'empire de la loi générale, ne soit pas vue forcée de solliciter une licence de l'Etat. Il convient de laisser [illegible] pouvoirs à la Législature.

M. [illegible] ne craint pas que la Législature s'écarte jamais du droit chemin en matière de créations de corporations particulières, mais il existe ici des monopoles [illegible] le peuple déteste; la charte de cha[illegible] [illegible] compagnies nuisibles expi[illegible] [illegible] et si la Convention adop[illegible] [illegible] de M. Bridger, la Lé[illegible] [illegible] serait libre de la prolonger. La [illegible] que présente le comité est parfaite.

M. Sutherlin croit qu'il ne faut pas mettre la Législature dans l'impossibilité de créer une nouvelle paroisse ou de changer les limites d'une paroisse déjà créée. Il propose donc l'insertion du mot "paroisses."

M. Parlange demande le vote sur l'amendement de M. Bridger; l'amendement est repoussé par un vote de 80 contre 20. M. Parlange vote pour le rejet.

La clause est adoptée, à une forte majorité, telle que l'a offerte le comité.

—

La troisième clause est considérée; en voici la traduction:

D'accorder à une corporation, à une association, à un individu quelconque, un droit, un privilège ou une immunité spécial ou exclusif quelconque.

M. Elam propose que le mot "spécial" soit effacé; sa motion est rejetée.

M. [illegible] demande vainement que les mots "à moins que la Législature ne se réserve le droit de le révoquer." Le délégué de Jefferson désirait pourvoir aux cas de constructions de chemins de fer, de canaux et d'autres travaux ou entreprises.

M. Matthews propose d'ajouter les mots: "pourvu que ceci ne s'applique pas à un privilège autorisé ou accordé par la Constitution; sa motion est déposée sur le bureau.

La clause est adoptée à une forte majorité.

—

A la demande de M. Moore (de Lafourche), chairman, la clause 14:

De déclarer qu'une personne (nommée) quelconque a l'âge légal.

Est effacée, à l'unanimité des voix—M. Moore ayant fait observer à l'assemblée que la clause ne diffère pas de la clause 5.

—

La Convention s'ajourne à samedi—aujourd'hui—à 2 heures.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle Orléans, 17 mai.—Température à peu près stationnaire, vents du sud, temps partiellement couvert et pluie possible.

Température du 16 mai 1879.
Thermomètre de C. Duhamel, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	68	20
Midi	81	27
3 P. M.	83	28
6 P. M.	80	27

Bulletin météorologique.
Vendredi, 16 mai, 2 h. 42 P. M.
Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Augusta, Géo.	82	Louisville, Ky.	69
Atlanta	78	Memphis, Tenn.	77
Corsicana, Tex.	86	Mobile, Ala.	78
Cairo, Ill.	65	Montgomery, Ala.	70
Chattanooga, Tenn.	64	Nashville, Tenn.	75
Cincinnati, O.	70	New Orleans, La.	80
Davenport, Iowa	69	Omaha, Neb.	76
Dubuque, Iowa	72	Pittsburgh, Pa.	62
Galveston, Texas	83	Savannah, Géo.	78
Indianola	84	Shreveport, La.	80
Keokuk, Iowa	71	St Louis, Mo.	65
Key West, Fla.	88	St Paul, Minn.	73
La Crosse, Wi.	75	Vicksburg, Miss.	79
Leavenworth, Kan.	75	Yankton, D. T.	66

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (low water mark) le plus bas:

Augusta	6.00	Nashville, Tenn	4.01
Cairo, Ill.	13.06	New Orleans*	7.06
Cincinnati, O.	9.00	Omaha, Neb.	9.07
Davenport, I.	5.03	Pittsburgh, Pa.	1.11
Keokuk, Iowa	3.01	Shreveport, La.	21.05
La Crosse, Wis	3.02	St Louis, Mo.	11.10
Leavenworth, K	9.08	St Paul, Minn.	3.05
Louisville, Ky.	5.06	Vicksburg, Miss	22.09
Memphis, Tenn	9.02	Yankton	8.01

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.
T. V. VAN REUSEN,
Sergeant Signal Corps. U. S. A.

Mariages, naissances et décès inscrits au bureau de santé dans les dernières vingt-quatre heures:

MARIAGES—John S. Rainey à Mlle Marie L. G. Pritchard.
Harry L. Seaso à Mlle Jennie M. Cox.
Vincent Kaur à Mlle Elizabeth Bruck.
Harry Nelson à Mlle Mary Reynolds.
George Crammer à Mlle Margaret Byers.
Luigi Dell 'Orto à Mlle Bettie E. Hill.
James Nash à Mlle Bridget Irwin.
Henry W. Hanemann à Mlle Ernestine H. Develle.
Raymond Himmel à Mlle Joséphine Coves.

NAISSANCES—Mme Andrew Young, une fille.
Mme Jules Armand, un garçon.
.. Benj F. Clay, une fille.
.. Constantin Baumann, une fille.

DÉCÈS—Emma A. Michelot, 3 ans.
Charles Stephenson, c. 7 ans.
Henry Marks, 31 ans.
John Genning, c. 29 jours.
Marie E. Lange, 3 mois.
Frank D. Menzies, 3 mois.
Bernard F. O'Bryan, 5 mois.

Les cimetières.—Le comité de la société sanitaire auxiliaire a eu avec le maire Patton une conférence sur l'opportunité de prendre une mesure à l'égard des cimetières. Nos lecteurs se rappellent que la société sanitaire a émis l'avis qu'il faudrait interdire à l'avenir toute inhumation dans les cimetières du centre de la ville. Cette société a condamné surtout les voûtes superposées le long des murailles. Le maire a répondu qu'il avait reçu du Dr Brickell une lettre suggérant la nomination d'un expert chimiste pour reconnaître la quantité de gaz engendrée par un corps humain et savoir quelle infection pourrait causer une quantité d'enterrements soit de 20 par jour, ce qui est le nombre le plus ordinaire en moyenne dans le cours d'une année. Une série d'opérations donnerait une juste idée de l'étendue et de la nature des dégagements dont l'air pourrait être vicié.

Il faudrait, a dit le maire, faire cette épreuve avant de déclarer que les cimetières sont nuisibles, s'ils sont réellement nuisibles, et ce n'est que lorsque le fait sera positivement constaté que le conseil de ville pourra se permettre de passer une résolution ordonnant la fermeture des cimetières qui se trouvent dans le cœur de la ville.

Des cimetières la Conférence a passé aux canaux de desséchement. Une résolution de la société suggère que ces canaux soient pompés journellement et remplis de nouveau avec l'eau fraîche des canaux de navigation. Cette amélioration coûtera beaucoup plus d'argent que la municipalité n'a l'habitude d'en donner pour ce même objet, et où prendre cet argent, a dit M. Houston, à moins que vous, société, ne soyez à même de le fournir. Du reste toutes les personnes qui faisaient partie de la conférence ont été d'accord pour dire que les entrepreneurs de travaux de desséchement exécutent honnêtement leurs contrats pour le peu d'argent qu'on leur donne.

Le maire appelle l'attention des membres sur une ordonnance que lui a soumise le Dr C. B. White relativement au remblai des lots sous les maisons. Cette ordonnance suggère que les bateaux dragueurs de la ville soient mis à l'œuvre sur les bords du fleuve pour y amonceler des sables de batture dont les propriétaires pourraient disposer gratis pour remblayer des lots de terre.

L'administrateur Marks informe le comité qu'en tout temps il a été permis à tout le monde de prendre et d'enlever des sables de la batture.

Il paraît que les entrepreneurs de vidanges ne se conforment pas tous à l'ordonnance contre les mauvaises odeurs et que très souvent les barils dont ils se servent en laissent échapper de fort désagréables pour les habitants des rues où ils passent. Le comité est informé que des affidavits doivent être faits contre ces vidangeurs afin qu'on puisse les atteindre et les forcer, par des amendes, à se conformer aux ordonnances.

Il a été annoncé qu'un nouveau bateau d'ordures sera lancé sur le fleuve devant l'Avenue de la Louisiane. D'autres bateaux sont en voie de construction.

Banque du Sud.—Les commissaires nommés pour liquider les affaires de cette institution, ayant donné leur démission, la Cour leur a substitué le général G. T. Beauregard, MM. Joseph Bayle et D. A. S. Vaught; ces fonctionnaires devant fournir un cautionnement de soixante-quinze mille piastres, ou de $25,000 chacun.

Bien que M. T. Layton ne représente plus légalement la corporation, il n'en continuera pas moins [illegible]

[illegible]

Nous tenons de bonne source que si les [illegible] se montrent patients, la liquidation se fera promptement et aisément, de façon à ce qu'un dividende, le second, [illegible]. Le procès des [illegible] porté en appel à la Cour Suprême des Etats-Unis, étant décidé, comme il l'a déjà été par la Troisième Cour de District et conformément aux vues du juge-président Manning, de la Cour Suprême de l'Etat, les actionnaires [illegible] auront une perspective de [illegible].

Une menace de procès.—L'administrateur Pohlan a reçu avis que les [illegible] des halles lui fermant un procès en dommages s'il ne prenait des mesures immédiates pour faire fermer les marchés particuliers dans toute la ville. En tout cas, on ne fera pas de procès aux raccordés [illegible], sans hésiter et sans perdre de temps, ordonnant la fermeture de tous les marchés qui leur sont dénoncés comme existant contrairement à la loi. On ne saurait aller plus vite en besogne. Tout cependant ne peut se faire en un jour.

Institut St. Louis.—Cet [illegible] excellent établissement d'éducation ont donné hier, à l'occasion de la clôture de leur année scolaire, une soirée musicale et littéraire à laquelle se trouvaient conviés leurs parents et leurs amis. Comme ses prédécesseurs, Mme Deron, fondatrice de l'établissement, Mme Mathey possède le secret d'organiser ces petites fêtes de familles et sait leur donner un cachet d'intimité qui n'est pas leur moindre attrait.

La fête d'hier, à tous les points de vue, a été parfaitement réussie et nous fournit l'occasion de répéter ce que nous avons dit en maintes circonstances analogues, que l'Institut St-Louis compte parmi les meilleurs de notre ville, que l'enseignement y est sérieux et que l'éducation des demoiselles, tant musicale que littéraire, ne saurait être confiée à des professeurs plus consciencieux et plus habiles.

La partie saillante du programme a été, sans contredit, celle consacrée à la lecture des compositions de cinq demoiselles qui ont terminé leurs études, Mlles Mélanie Rocquet, Cora Gottschalk, Blanche Weysham, Katie Billings et Corinne Lapeyre. Toutes cinq se sont fait admirer dans une comédie française intitulée: *Le Secret d'Ivonne*, Mlle Weysham y remplissant un rôle important a déployé une finesse d'esprit qui a provoqué des applaudissements fréquents et chaleureux.

La partie musicale mérite mieux cependant qu'un compliment banal, trois morceaux à huit mains ayant été exécutés avec une assurance, une netteté et un ensemble irréprochables.

Avant la distribution des diplômes aux graduées, Mlle Blanche Weysham a lu sa composition intitulée: *Souvenir*; composition qui a été écoutée avec une attention consciente et soutenue. Ajoutons, pour notre part, que nous avons été vivement émus en entendant cette demoiselle traiter son sujet avec une aussi grande délicatesse de sentiment et dans un langage aussi fleuri. Nous regrettons de n'avoir pu nous procurer cette ravissante petite composition pour en reproduire ici quelques passages.

Le discours d'adieu des graduées aux professeurs et aux élèves, a été prononcé par Mlle Corinne Lapeyre qui s'est parfaitement acquittée de sa tâche difficile. Ses adieux ont été pathétiques et ont évoqué de doux souvenirs dans le cœur des anciennes élèves de l'institution qui assistaient à la touchante réunion.

Incendies.—Hier, vers deux heures de relevée, un incendie a éclaté dans une bâtisse en briques à deux étages située à l'angle des rues Julia et Peters, et occupée par M. H. Ottis, fabricant de bottes. Alimenté par un vent assez violent, l'élément destructeur, après avoir réduit en cendres cette première bâtisse, a atteint la bâtisse voisine, occupée comme forge par un nommé John Ford et appartenant à M. S. M. Rasha, et l'a partiellement détruite. L'impuissance des pompiers du district à se rendre maîtres de l'incendie a nécessité une alarme générale, ce qui a appelé sur les lieux du sinistre tous les pompiers du Département.

L'origine de cette conflagration restera un mystère jusqu'à ce qu'une enquête soit instituée et la fasse découvrir. La perte sur la bâtisse où l'incendie a pris naissance et sur les marchandises qui s'y trouvaient, est évaluée à $30,000, et est couverte par des assurances dans plusieurs compagnies locales.

Dans la soirée, à huit heures et demie, un second incendie a été découvert dans la bâtisse en briques, à deux étages, sise au coin sud des rues Royale et Toulouse, bâtisse occupée au rez-de-chaussée comme magasin de marchandises sèches par un nommé A. Marks, et inoccupée aux étages supérieurs.

Bien que les pompiers aient répondu avec leur promptitude accoutumée à l'appel des cloches, l'incendie, à leur arrivée sur les lieux du sinistre, avait déjà pris des proportions qui donnaient lieu à des craintes sérieuses pour le sort des maisons voisines.

Pendant que des pompiers, montés sur des échelles et le toit de la maison incendiée, poursuivaient leur œuvre de démolition, le mur de la rue Royale et celui de la rue Toulouse se sont effondrés, ne tuant, fort heureusement personne, mais blessant assez gravement un nommé Joseph Lawe, pompier exempt de la compagnie No 24, et légèrement deux agents de police, B. Moran et J. H. Littleton.

La perte sur la bâtisse et sur les marchandises est totale et couverte par des assurances réparties dans diverses compagnies locales et étrangères. Comme dans le premier cas, l'origine de l'incendie n'est attribuée à aucune cause connue.

Pendant que nous traçons ces lignes, les infatigables pompiers se rendent à un troisième incendie, mais l'heure avancée de la nuit ne nous permet pas d'aller aux renseignements.

L'ordonnance "circulation."—William O'Sullivan avait été arrêté jeudi soir, à 11 heures, au coin des rues Canal et Bourgogne et enfermé à la geôle de la troisième station, pour violation de l'ordonnance "circulation." William ayant obtenu sa mise en liberté, reparaît au coin de la rue Royale et Canal où un officier remarquant son immobilité s'approche de lui et lui dit de circuler s'il ne veut pas être conduit au violon. William mal inspiré ne veut pas bouger et l'officier le conduit à la salle du recorder Miltenberger qui, pour lui apprendre à respecter l'ordonnance "circulation" envoie l'immobile personnage passer trente jours en prison. Il faut espérer, dans son intérêt qu'il sortira de là plus ingambe et plus respectueux envers l'ordonnance.

Blancs pour les marchands de liqueurs—Les blancs dont les marchands de liqueurs en gros et restificateurs se servent pour faire les transcriptions mensuelles des recettes et ventes, ont été reçus par le collecteur du revenu de l'intérieur. Comme il y a eu une forte demande pour ces blancs pendant ces derniers jours, nous présumons que les personnes intéressées apprendront avec plaisir que ces blancs sont arrivés.

Billet contrefait.—L'expert de la sous-trésorerie a capturé un autre billet faux de $20, des séries de 1875, B. 109,455, lettre C. L'expert dit que ces billets n'ont pas été faits à la plume, bien que les experts de Washington assurent le contraire. La planche est gravée à la main, et toutes les lignes géométriques, devant et derrière, sont aussi gravées à la main. Le billet est presque parfait, et si l'on voit quelques différences il faut plutôt les attribuer au manque de soins qu'à un défaut d'habileté. De fait, toute la partie gravée ne laisse rien à désirer et le billet trompera tout le monde.

Voleurs audacieux mais malheureux.—La résidence de Mme Kolmer, rue d'Amour, entre les rues Montégut et Clouet, a été visitée, jeudi soir, vers minuit, par des voleurs qui sont entrés en perforant une fenêtre sur les derrières de la maison. Léon Kolmer, fils, ayant été éveillé par le bruit que faisaient les voleurs, se lève et sort pour savoir quelle en est la cause. Les intrus lui tirent dessus et décampent, mais sans rien emporter, n'ayant pas eu le temps de jeter leur dévolu sur quelque objet de valeur et de convenance.

Un autre voleur a fait une tentative à peu près semblable chez M. Vince, rue Nord-Rempart, No 300, la même nuit et à peu près à la même heure, avec cette différence qu'au lieu de tirer sur les gens de la maison, ce sont les gens de la maison qui ont tiré sur lui sans le toucher, tant il est vrai que les coups de pistolet, tirés la nuit, n'atteignent pas le but ou ne l'atteignent que par hasard et bien rarement.

Stations.—Les nouvelles stations, élevées rue du Canal pour le service des chemins de fer de rue, ressemblent beaucoup à l'ancienne pagode-fontaine qui, quoique très élégante et parfaitement ornée, ne fit pas la fortune de son inventeur et constructeur M. Belknapp. Les stations lui ressemblent beaucoup de forme tout en ayant le dôme moins élevé. Elles sont octogones aussi et brillantes de peintures comme dans le beau temps de la Pagode Belknapp qui sert aujourd'hui de station aux chars des rues Tchoupitoulas et Annonciation. A coup sûr, ces nouvelles guérites sont plus jolies que les anciennes, mais elles tiennent plus de place et quand l'air, la pluie et le soleil les auront noircies, elles feront moins belle figure, et cela ne tardera pas.

Sous-Trésorerie.—Recettes faites dans la journée de jeudi:

Revenu de l'intérieur	$4,138 79
[illegible]	5,277 00
[illegible]	425 70
[illegible] de Poste	1,362 00
Diverses recettes	1,336 27
Total	$12,497 69

Ventes immobilières au bureau de l'enregistreur des hypothèques:

Veuve T. [illegible] à J. [illegible], un terrain compris entre les rues St. Avoid, St. Jean Baptiste, St. Ferdinand et Port ... $75
[illegible]
Succ. A. Carrière à [illegible], un terrain avec bâtisses, compris entre les rues St. Philippe et Ursulines ... $750
[illegible]
Statie G. [illegible] à Mme C. A. Duffy, deux lots compris entre les rues Canal, [illegible] ... $750

—

Fabrique Anderson.—Cette fabrique de chaussures, établie rue Poydras 150, est une des meilleures de la Nlle Orléans. [illegible]

—L'anniversaire du 315e anniversaire de la naissance de Shakespeare qui doivent durer dix jours ont commencé le 23 avril à Stratford-sur-Avon par l'inauguration d'un théâtre élevé en l'honneur du poète. La jolie petite ville du comté de Warwick a été gaiment décorée de guirlandes de fleurs et de drapeaux; des musiques parcourent les rues en jouant des airs de tous les pays, jusqu'à des morceaux de Wagner.

Le premier jour, après un meeting des fondateurs du monument de Shakespeare, un banquet a réuni à l'Hôtel-de-Ville 300 convives parmi lesquels on remarquait des membres du Parlement du clergé et plusieurs Américains. Des toasts "à l'immortelle mémoire de Shakespeare" ont été portés par le chanoine Baynes et par lord de la Warr. Le soir on a joué au nouveau théâtre *Beaucoup de bruit pour rien*, les principaux rôles étant remplis par MM. Sullivan, Compton, Ryder, miss Faucit et miss Wallis.

Les 24 et 25 des ballons ont été lancés, des joutes ont eu lieu sur l'Avon et on a tiré des feux d'artifice avec des bouquets reproduisant les traits de Shakespeare. La tragédie d'*Hamlet* a été représentée devant un public enthousiaste.

Le vieux château gothique de Charlecote à Stratford et son parc rempli d'arbres séculaires ont été ouverts aux visiteurs par M. Spencer-Lucy, le descendant du squire Lucy qui, ayant surpris le poète chassant le daim sur ses terres, le fit emprisonner et qui à la suite de cette aventure fut tourné en ridicule dans les *Joyeuses commères de Windsor*.

—

—Un de nos amis, qui revient d'un voyage scientifique en Orient, nous assure avoir assisté au jugement que nous allons raconter.

Devant un pacha, ou mahone, un jour, un mahométan, accusé d'avoir incendié la maison d'un chrétien.

"Tu as mis le feu à la maison d'un chrétien?" dit le magistrat au coupable.

"Oui."

"Qu'on fasse entrer le chrétien, car, avant de condamner, je dois entendre l'accusation."

Un employé s'avance:

"Seigneur, dit-il, les chrétiens qui habitaient la maison incendiée sont dans l'éternité."

"Pourtant, sans accusateur, répond le pacha, en s'adressant à l'employé, je ne puis prononcer un jugement. Allez consulter le Coran, afin de voir ce que l'on doit faire, lorsque la partie lésée ne peut comparaître."

L'employé consulte le livre sacré; puis: "Seigneur, voici le passage que vous désirez: "Si l'offensé ne peut venir, " mais que cependant il se trouve dans " un endroit très connu, il faut y envo" yer l'accusé afin que le tribunal de ce " lieu prononce."

"Ah! fort bien, reprit le pacha; tu dis que les chrétiens de la maison incendiée sont dans l'éternité. C'est un endroit bien connu de nous tous; donc que le coupable y soit expédié promptement au moyen du glaive; là on décidera de son sort."

La justice ne serait donc pas un mythe en Orient?

—

UNE DOMPTEUSE EN DANGER.—Une dompteuse de bêtes féroces se trouve en ce moment avec sa ménagerie à Florence. Pendant la représentation de dimanche soir, elle a passé un vilain quart d'heure. Après les exercices de deux tigres vint le tour du lion, présent de la maison royale. A peine introduit dans la cage, le roi des animaux se mit en révolte ouverte contre la dompteuse. Bondissant et rugissant furieusement, il menaçait de rompre les barreaux de la cage. Les garçons de la ménagerie, accourus au secours de la dompteuse, firent des efforts impuissants pour maîtriser l'animal furieux. Mlle Alma, réfugiée dans un coin de la cage, avait de la peine à repousser à coups de cravache les deux tigres chez qui se réveillaient les instincts de férocité; l'un d'eux la blesse au front d'un coup de griffe. A la vue du sang, les spectateurs furent pris d'épouvante. Ce fut un sauve-qui-peut général. La voix de Mlle Alma, qui criait qu'on ouvrît une des cages contiguës, n'était pas entendue par le personnel de service, qui était aussi terrifié. La cage fut enfin ouverte et Mlle Alma put y trouver un refuge.

—

Le Canada pendant l'été.—Il n'est pas de pays plus agréable pendant l'été que le Canada. Aussi les touristes américains ont-ils pris depuis quelques années l'habitude d'y aller passer une partie de la saison des chaleurs. Mais le Canada est vaste, et quand on se décide à y transporter provisoirement ses pénates, il importe de choisir avec discernement entre les différentes provinces qui se disputent les voyageurs. Nous recommandons à ces derniers la province d'Ontario, et un état d'hôtels connu sous le nom de "The Royal" et qui le mérite à tous égards. Il est situé dans un des plus beaux quartiers de la jolie ville de Hamilton et est admirablement dirigé par les frères Hood. Nous affirmons qu'il n'est ni au Canada ni aux Etats-Unis d'hôtel mieux tenu: tout y est propre, chaque chose est à sa place, les chambres sont grandes et bien aérées, le service intérieur est irréprochable. Au "Royal" on est chez soi, grâce aux prévenances dont les propriétaires entourent leurs hôtes.

Nous ajouterons maintenant que le "Royal" se complète par une succursale située sur les bords même de lac Ontario—l'Ocean House—et qui, est ouverte, frais accessoires, aux pensionnaires des frères Hood. A Burlington Beach—c'est ainsi que se nomme cette partie du littoral—on est à la campagne et on y jouit de tous les agréments d'un établissement thermal. Burlington Beach est le Long Branch du Canada, avec cette différence qu'on y trouve moins de foule et qu'on n'y est gêné par aucune de ces conventions sociales qui s'imposent si tyranniquement aux hôtes de nos principales villes d'eaux. Nous dirons donc aux Orléanais qui pourront se donner ces vacances cet été: Allez à Hamilton, et frappez à la porte du "Royal."

45 Years Before the Public.
THE GENUINE
DR. C. McLANE'S
CELEBRATED
LIVER PILLS,
FOR THE CURE OF
Hepatitis, or Liver Complaint,
DYSPEPSIA AND SICK HEADACHE.

Symptoms of a Diseased Liver.

PAIN in the right side, under the edge of the ribs, increases on pressure; sometimes the pain is in the left side; the patient is rarely able to lie on the left side; sometimes the pain is felt under the shoulder blade, and it frequently extends to the top of the shoulder, and is sometimes mistaken for rheumatism in the arm. The stomach is affected with loss of appetite and sickness; the bowels in general are costive, sometimes alternative with lax; the head is troubled with pain, accompanied with a dull, heavy sensation in the back part. There is generally a considerable loss of memory, accompanied with a painful sensation of having left undone something which ought to have been done. A slight, dry cough is sometimes an attendant. The patient complains of weariness and debility; he is easily startled, his feet are cold or burning, and he complains of a prickly sensation of the skin; his spirits are low; and although he is satisfied that exercise would be beneficial to him, yet he can scarcely summon up fortitude enough to try it. In fact, he distrusts every remedy. Several of the above symptoms attend the disease, but cases have occurred where few of them existed, yet examination of the body, after death, has shown the LIVER to have been extensively deranged.

AGUE AND FEVER.

DR. C. McLANE'S LIVER PILLS, IN CASES OF AGUE AND FEVER, when taken with Quinine, are productive of the most happy results. No better cathartic can be used, preparatory to, or after taking Quinine. We would advise all who are afflicted with this disease to give them A FAIR TRIAL.

For all bilious derangements, and as a simple purgative, they are unequaled.

BEWARE OF IMITATIONS.

The genuine are never sugar coated.
Every box has a red wax seal on the lid, with the impression DR. MCLANE'S LIVER PILLS.
The genuine McLANE'S LIVER PILLS bear the signatures of C. McLANE and FLEMING BROS. on the wrappers.
Insist upon having the genuine DR. C. McLANE'S LIVER PILLS, prepared by Fleming Bros., of Pittsburgh, Pa., the market being full of imitations of the name McLane, spelled differently but same pronunciation.

DÉPÊCHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

NOUVELLES ETRANGÈRES.

FRANCE.

Réunion des Chambres.

Versailles, 16—La réunion des Chambres a eu lieu hier, sans aucun incident relatif à la crise.

La situation.

Si l'on en croit une dépêche de Paris au Manchester Guardian, la Chambre des députés serait fort bien disposée à l'égard du cabinet. Dans le cabinet il y aurait accord parfait de vues. Gambetta regarde la situation comme excellente. Il nie que les questions qui vont être débattues doivent provoquer une crise.

Le successeur probable de M. Waddington.

Londres, 16—Le correspondant parisien du Times pense que dans peu de jours, M. Leroyer remplacera M. Waddington à la présidence du Conseil. M. Waddington resterait au ministère des affaires étrangères.

La grève des canuts de Lyon est terminée.

La question grecque.

La République Française d'accord avec le Journal des Débats, critique la conduite de l'Angleterre dans la question grecque. Il pourrait en résulter une rupture des bons rapports actuels entre les deux pays.

Londres, 16—Une dépêche de Vienne dit que M. Waddington a accepté la proposition de l'Angleterre et de l'Autriche, à savoir que les différents ambassadeurs exerceront chacun une médiation à part dans la question grecque au lieu de le faire en commun dans une conférence, si toutefois les autres cabinets y consentent. Les préliminaires commenceront immédiatement.

Prochain remaniement du cabinet.

Paris, 16—Le Moniteur annonce qu'après le 6 juin, époque où expire la période de l'amnistie partielle, M. Waddington livrera la présidence du conseil à M. LeRoyer, qui prendra aussi le ministère de l'intérieur et la place de M. Lepère. M. Dauphin sera nommé ministre de la justice, M. Waddington restera aux affaires étrangères.

ESPAGNE.

Madrid, 15 mai.—On annonce qu'il y a une possibilité de mariage entre le prince impérial d'Autriche avec l'Infanta Maria Del Pilar, sœur du roi Alphonse. Le prince est né le 21 août 1858 et l'infante le 4 juin 1861.

On dit que le gouvernement se propose de rétablir l'état de siége dans les provinces basques.

Le Conseil des ministres a discuté hier les communications reçues des puissances du Nord sur la répression du socialisme.

Le prochain vice-roi d'Alsace-Lorraine.

Londres, 16—Une dépêche de Berlin au Daily News affirme que le projet relatif à l'Alsace-Lorraine semble satisfaisant aux libéraux et aux partisans de l'autonomie provinciale. Le général Manteuffel va être nommé vice-roi, et sa liste civile est fixée à $400,000.

Le mariage du roi Alphonse XII.

Londres, 16.—Le correspondant parisien du Telegraph annonce que le mariage du roi Alphonse aura lieu en octobre ou novembre.

Université irlandaise de Saint-Patrick.

Londres, 16—O'Conner Don a présenté à la Chambre des Communes un projet de loi pour établir une université de St. Patrick, à Dublin, avec des colléges y affiliés, et a le droit de conférer des titres. L'établissement coûterait un million et demi de livres que l'on prélèverait sur le casuel de l'église irlandaise. Le chancelier et le vice-chancelier seraient nommés par le lord lieutenant pour la première fois; leurs successeurs seraient nommés par voie de scrutin.

Plusieurs membres irlandais, MM. Forster et Fawcett ont parlé en faveur du projet. Sir Stafford Northcote a dit qu'il demandait du temps pour s'expliquer sur ce sujet, il a demandé une première lecture puis un certain intervalle pour l'étudier.

Arbitrage dans la question du travail.

Londres, 16—On désapprouve beaucoup l'arrêt du juge du comté de Durham dans l'affaire des ouvriers mineurs. Il a réduit les prix de 8 3[illegible]4 pour cent pour le travail souterrain et de 6 3[illegible]4 pour le travail ordinaire. Les mineurs s'assemblent aujourd'hui pour savoir s'ils doivent accepter cette réduction.

Deux fortes faillites.

Londres, 16—Deux fortes maisons de Rotterdam, l'Afrikaanische Handelsvereeniging et la Commanditore Bankvereeniging ont fait faillite. Passif $750,000.

Les plus grandes pertes sont en Hollande et aux Etats-Unis. Les agents à Londres, de ces maisons ont suspendu.

Traité de l'Allemagne avec Samoa.

Londres 15—A la Chambre des Communes, M. Burke, sous-secrétaire d'Etat, a dit qu'il croyait que l'Allemagne avait fait un traité avec Samoa. Il ne sait pas s'il a été ratifié.

La Russie et la Chine.

La question de la Roumélie au Parlement.

Londres, 16—La Gazette du Turkestan annonce que les autorités russes ont demandé satisfaction immédiate pour l'exclusion du commerce russe de la ville frontière de Russie, Shikho.

A la Chambre des Commun, Lord Beaconsfield répondant à une attaque générale du duc d'Argyle sur la politique du cabinet, a dit qu'il était bien entendu à Berlin que l'évacuation russe serait complétée le plus tôt possible après le 3 mai.

Il n'est pas probable qu'elle dure jusqu'au 3 août; un pareil retard serait malheureux. Il reconnait que la Russie a montré de la longanimité; elle est, croit-il, fort anxieuse d'arriver à un arrangement qui permît à l'Angleterre de travailler.

—

La Convention Presbytérienne à Memphis.

Memphis, 16.—L'assemblée générale presbytérienne de Cumberland a eu sa seconde séance aujourd'hui. Le modérateur a ouvert la séance par une prière. Le service a été célébré par le Rév. McGleenphy. Il a été reçu des communications de plusieurs révérends. Plusieurs mémoires ont été lus et des rapports reçus des administrateurs de l'université de Cumberland, à Lebanon, et du Collège Bethel, à McKenzie, ils ont été renvoyés à différents comités.

A la séance du soir, le secrétaire Gussman lit le rapport annuel du Bureau des missions étrangères et domestiques. Ce rapport embrasse tous les travaux du Bureau pendant l'année dernière. Il en résulte que l'esprit des missions est en plein progrès, que son action bienfaisante s'étend sur tout le territoire des Etats-Unis.

Il est mort, durant l'année, deux ministres, W. D. Chadick en août, à Chattanooga, et J. B. Logan, en septembre, à Taylorsville, Ill. Il demande que l'on renouvelle l'appel fait aux ministres des congrégations en vue de l'adoption partout de collections régulières. Il suggère que le second dimanche de juillet soit choisi comme un jour de prières en commun, et qu'à cette occasion, les ministres prononcent des discours devant leurs congrégations et fassent des collections pour le bien de la cause.

Les recettes de toute sorte pendant l'année ont été $20,674; les dépenses de $20,917. Evansville, Indiana, a été choisie pour le lieu de la prochaine Convention. Les Rév. Benton Taw, Woods, Perrin sont choisis pour former un comité spécial chargé de préparer les exercices de la prochaine session. L'assemblée générale des Presbytériens de [illegible] a envoyé une communication qui a été lue et référée au comité des correspondances générales. L'assemblée s'est ajournée à demain.

—

Triple pendaison.

Raleigh, Caroline du Nord, 16—Les trois bandits noirs [illegible], de Chapel Hill, H. Andrews, Alp. Davis, blancs, et Lewis Calletin, ont été pendus à Hillsboro, chef lieu du comté d'Orange, où ils ont commis leurs nombreux crimes.

Il se sont dits innocents jusqu'à la fin. Carleton a gigoté pendant une heure. La corde de Davis et celle de Carleton ne sont pas assez longues et leurs pieds touchaient la terre. Il a fallu les relever pour opérer la strangulation. Il faisait pendant l'exécution un temps épouvantable. 3000 personnes assistaient à la scène.

WASHINGTON.

SÉNAT.

M. Maxey présente un bill autorisant le secrétaire de la guerre à acheter des terrains pour forts et postes militaires dans le Texas. Le président intérimaire communique au Sénat le message du Président des Etats-Unis en réponse à la résolution relative à l'occupation illégale d'une partie du territoire Indien. Le Président transmet une copie de sa proclamation et les documents enregistrés dans le département de la guerre sur la question.

Sur motion de M. Ingalls, il est résolu que le secrétaire du trésor soit requis de rapporter au Sénat le montant des notes légal tender rachetés en monnaie métallique depuis le 1er janvier dernier, et le montant de monnaie métallique qu'il se considère lui-même autorisé à garder au trésor pour maintenir la reprise des espèces.

Puis le sénat reprend la discussion du bill des crédits législatif, exécutif et judiciaire.

Une longue discussion a lieu durant laquelle M. Eaton, dans un discours étudié, soutient que la guerre n'a nullement changé la nature du gouvernement.

Chambre.

La Chambre s'occupe d'une résolution du comité sur les réglements, présentée par M. Frye et demandant la nomination d'un comité permanent de 9 membres auquel seront référés tous les bills, résolutions et pétitions ayant trait au commerce des pétitions.

M. Fernando Wood s'y oppose, disant que le comité pourrait s'arroger certains pouvoirs qui n'appartiennent ni à lui, ni au Congrès, et sous prétexte de morale, affecter sérieusement le revenu que l'Etat tire de la taxe sur les spiritueux.

Il ne s'oppose pourtant pas à ce que le sujet soit référé à un comité. M. Frye et Stephens parlent en faveur de la résolution.

M. Reagan, du Texas, dit qu'elle est inconstitutionnelle et s'oppose à son adoption.

La Chambre passe à la discussion du bill Wagner sur l'argent.

Comités.

Le sous-comité des affaires étrangères dont M. King, La., est le président, a été nommé pour rédiger des résolutions devant être soumises à la Chambre, relativement aux juifs commerçants à l'étranger et demandant qu'ils soient placés sur un pied d'égalité avec les autres citoyens des Etats-Unis.

Le comité des allocations du Sénat a discuté la proposition de M. Ingalls pour venir au secours des gens de couleur qui ayant émigré du Sud se trouvent dans le plus complet dénuement.

—

Utah.

Provo City, Utah, 16—Wallace Wilkerson, qui a tué Baxter à Tonti, il y a deux ans, a été exécuté aujourd'hui, à midi. Il a montré beaucoup de courage. Il s'est assis sur une chaise en face de trois fusils à la distance de trente pieds, sans avoir les yeux bandés ni même fermés. Sa femme avait passé avec lui la dernière nuit et était restée près de lui jusqu'au moment de l'exécution. La séparation a été cruelle.

Il a remercié les officiers, a dit qu'il mourait sans haine et espérait que Dieu lui pardonnerait. Sur un signe du marshal, trois habiles tireurs cachés firent feu. Il tomba de la chaise, et respira encore pendant 27 minutes. Il n'y avait que 25 personnes dans la cour de la prison, et environ 200 dehors.

—

Marchés étrangers.

Liverpool, 16, midi.—Le marché au coton est plus ferme. Middling Uplands 7 1[illegible]16d. Middling Orleans 7 1[illegible]8d. Ventes, 2,000 balles; pour la spéculation et l'exportation, 3000. Recettes, 5900, américain 2700.

Les futurs ont ouvert à 1[illegible]16d meilleur, mais cette hausse a été depuis partiellement perdue. Uplands, low middling clause, livraison en mai 7 5[illegible]32, mai et juin 7 5[illegible]32 à 7 1[illegible]8, juin et juillet 7 5[illegible]32 à 7 3[illegible]16 à 7 5[illegible]32, juillet et août 7 7[illegible]32 à 7 3[illegible]16, août et septembre 7 1[illegible]4 septembre et octobre 7 1[illegible]4, octobre et novembre 7 à 6 31[illegible]32, nouvelle récolte expédiée par voilier en octobre et novembre 6 11[illegible]16d.

Ventes de la semaine 63,000—américaines 47,000; pour la spéculation 10,000, pour l'exportation 4,000. Exportations actuelles 5,000, importations 30,000—américaines 14,000. Stock 566,000—américain 500,000. En mer 509,000—américain 180,000.

1:30 p. m—Middling uplands 7 1[illegible]2; middling Orléans 7 3[illegible]16; futurs calmes et fermes.

2:30 p. m—Uplands, low middling livraison en mai et juin 7 5[illegible]32d.

Argent, Stock, etc.

New-York, 16, midi—Stocks fermes; argent facile à 4 offre; change—long 487 1[illegible]4, do, court 488 3[illegible]4, Bons d'Etats calmes, Gouvernements fermes. Coton ferme; ventes 1921; Middling Uplands 12 13[illegible]16, Middling Orléans 12 15[illegible]16. Future forte. Juin 12.79, juillet 12.95, août 13.07, septembre 12.76, octobre 11,95.

New-York, 17 mai, au soir.—Argent 3 à 3 1[illegible]2, Change, 4.87 1[illegible]4 à 4.87 1[illegible]2, Gouvernements fermes, nouveaux 5's 1.03 5[illegible]8, Bons d'Etat calmes.

Marchés américains.

New York, 16—Coton, recettes nettes 744, brutes 1611; future fermes à la clôture. Ventes 157,000, mai 12,81 à 12,85, juin 12,89, juillet 13,06, août 13,18 à 13,19, septembre 12,88 à 12,89, octobre 12,12 à 12,01, novembre, 11,55 à 11,56, décembre 11,45 à 11,46, janvier 11,48 à 11,49.

New York, 16.—Coton ferme, ventes 727 balles, Middling Uplands 12 7[illegible]8, Middling Orléans 13, recettes nettes de la semaine 2172, brutes 12,177. Exporté pour la Grande Bretagne 4,646. Ventes 9,528. Stock 165,169.

New-York, 16—Etat comparatif du coton de la semaine finissant aujourd'hui:

	balles.
Reçu dans tous les ports des Etats-Unis pour la semaine	20,653
Même semaine l'année dern're	20,427
Total reçu jusqu'à ce jour	4,343,751
" même date l'année der.	4,118,962
Exporté pendant la semaine	44,766
Exporté même époque l'année dernière	57,966
Total exporté jusqu'à ce jour	3,243,313
" même date l'année dern.	3,110,352
Stock dans tous les ports des Etats-Unis	294,407
Stock même époque l'année dernière	360,417
Stock dans toutes les villes de l'intérieur	37,879
Stock même époque l'année dernière	35,767
Stock à Liverpool	566,000
" même époque l'année dernière	883,000
Coton américain en mer pour la Grande Bretagne	180,000
En mer même époque l'année dernière	203,000

—

Fleuve.

Port Eads, 16, 7:30 P. M.—Légers vents de l'ouest. Temps chaud et partiellement couvert.

Arrivé, steamer allemand Braunschweig, à 7:10 P. M., de Brême.

Pas de départs.

—

FLEUVE ET RIVIÈRES.

Memphis, 16, midi.—Le fleuve baisse. Temps menaçant.

Memphis, Tenn., 16, midi—Le fleuve a baissé d'un pouce.

Vicksburg, 16—Temps clair; thermomètre 79. Le fleuve a baissé de 9 pouces. Descendant: le W. P. Halliday, à minuit; R. E. Lee, à 5 p. m.; Ouachita Belle, à midi.

Cincinnati, O., 16.—La rivière a 8 pieds et baisse. Temps couvert et agréable. Arrivé Mary Houston pour la Nlle-Orléans.

St-Louis, 16.—Arrivé, le Belle of Shreveport de la Nlle-Orléans. Le fleuve a monté de 4 pouces. Temps couvert et frais.

Pittsburg, 16—La rivière a 1 pied 9 pouces et monte. Temps couvert et froid.

Evansville, 16—Rivière 7 pieds 2[illegible]10 et stationnaire. Temps couvert et agréable.

Cairo, 16—Arrivés, Grand Lake, City of Alton et Golden City, de la Nlle-Orléans. Parti: Guiding Star pour la Nlle-Orléans. Le fleuve a 13 pieds 6 pouces et baisse. Temps couvert et frais.

—

VINS, LIQUEURS, BITTERS, ETC.—Nous signalons à l'attention du commerce de la ville et de la campagne l'annonce d'une nouvelle maison qui vient de se fonder sous la raison sociale Stern & Fraenkel, établie au No 70 de la rue Gravier. Cette maison possède l'agence de plusieurs grandes fabriques de Cincinnati pour la vente d'eaux-de-vie, de fruits à l'eau-de-vie, de cigares et des célèbres bitters Rheinstrom et Sea Weed, dont les vertus sont reconnues et qui n'ont pas d'égaux sur le marché comme stimulants et apéritifs.

BULLETIN FINANCIER.

Vendredi soir, 16 mai 1879.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges.	Balances.
10 mai	$ 993,022 44	$118,406 32
12 mai	1,132,526 30	163,870 39
13 mai	1,142,079 25	261,267 60
14 mai	[illegible] 27	120,148 89
15 mai	901,560 97	186,684 03
16 mai	795,071 77	165,990 53
Total cette semaine	$6,191,267 33	$922,397 95
Total la semaine dernière	$7,353,326 36	$790,446 68
Total la semaine précédente	6,563,126 38	$637,573 92

La demande d'argent a été bonne aux banques cette semaine, mais restreinte au dehors.

Nous continuons de coter le papier exceptionnel de commerce de 6 à 7 pour cent par an d'escompte, A1 de 8 à 9, escompte classe nominal. Prêts sur garanties collatérales de 6 à 8; hypothèques de première classe de 8 à — et de seconde classe, nominal.

Le change étranger a subi quelques variations, étant coté au même taux que celui de vendredi dernier, pour le sterling, mais à un taux un peu plus élevé pour les francs. Les opérations n'ont pas été très animées.

A la clôture du marché aujourd'hui, les traites sterling valaient 485 à 486 pour le connaissement de navire et à 1 clair à—à 486 pour les effets de banques, (taux des banques au comptoir 488 1[illegible]2) et les francs à 5,18[illegible] à 5,19[illegible] pour les francs de commerce.

Les ventes aujourd'hui se sont élevées à 2500 livres sterling, connaissement de navire, à 485[illegible] et 3500 et 500 à 496.

Le change à vue sur New York a été ferme durant la semaine [illegible] pour cent de prime pour les banques et banquiers tirant des chèques et à [illegible] pour les effets de commerce.

Le marché aux actions a manifesté un peu plus d'animation. Les actions de la banque des Citoyens, celles des compagnies d'assurances des Marchands et Traders, ont pris de valeur considérablement.

Les bons consolidés de l'Etat et les bons à prime ont été durant la semaine calmes mais fermes.

Le tableau suivant indique les fluctuations dans les prix des bons consolidés de l'Etat et les bons à prime aujourd'hui à la Bourse:

Heures.	Appels	Bons consolidés offre.	deman.	Bons à prime offre.	deman.
10 A. M.	1er	49[illegible]	50	35[illegible]	36
" "	2e	49[illegible]	50	35[illegible]	36
12 "	1er	49[illegible]	50	35[illegible]	36
" "	2e	49[illegible]	50	35[illegible]	36
1 "	1er	49[illegible]	49[illegible]	35[illegible]	36
2 P. "	2e	49[illegible]	50	35[illegible]	36
3 "	1er	49[illegible]	49[illegible]	35[illegible]	36
3[illegible] "	2e	49[illegible]	50	35[illegible]	36
" "	1er	49[illegible]	50	35[illegible]	36
Clôture d'hier		49[illegible]	49[illegible]	35[illegible]	36
Clôture de vendredi dernier		49[illegible]	50[illegible]	35[illegible]	36[illegible]
Même temps l'an née dernière		70[illegible]	70[illegible]	34[illegible]	34[illegible]

Le tableau suivant des plus basses et des plus hautes ventes des Bons d'Etat et des Bons à prime pendant la semaine dernière indique les cours du marché:

	State Consols. moins élevé	plus élevé	Premium Bonds. moins élevé	plus élevé
Samedi	49[illegible]	50	—	—
Lundi	49[illegible]	—	—	—
Mardi	49[illegible]	50	—	—
Mercredi	49[illegible]	49[illegible]	36	—
Jeudi	49[illegible]	49[illegible]	—	—
Vendredi	49[illegible]	—	—	—
Semaine dernière	49	50	35[illegible]	—
Semaine précédente	49[illegible]	50[illegible]	36	36[illegible]

Ventes à la Bourse de la Nlle-Orléans.
25 actions Waterworks Co ... $31

Bureau à 2 P. M.
$6,000 Consolidés de l'Etat ... 49[illegible]

Voici les dernières cotes des valeurs suivantes

OR AMERICAIN ET ETRANGER

Or américain	—	@	—
Argent américain	99	@	99[illegible]
Dollars de commerce	92	@	95
Piastres mexicaines,—currency	85[illegible]	@	86
Pièces de 5 francs	85	@	—
Pièces de 20 francs	$3.75	@	—
Souverains	4.80	@	4.90
Pièces de 10 thalers	7.60	@	—
Doublons espagnols	15.25	@	—
Doublons patriotes	15.25	@	—
Doublons mexicains	15.25	@	—
Pièces de 20 pesos mexicaines	19.25	@	19.45
Or de l'Amérique du Sud	25c.	par pass.	
20 marcs prussiens	4.60	@	4.75
Or de la Californie	7.28	@	7.88
Or américain, poids léger	97	@	[illegible]
Or américain mutilé			[illegible]

NOTE—Le tableau suivant est le relevé hebdomadaire des cotes du New-Orleans Stock Exchange.—4 P. M. Vendredi.

ACTIONS ET BONDS.

Banques.

	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co.	100	90	—
Citizens	100	57	61
Citizens Savings Bank	100	—	—
Germania National	100	85	100
Hibernia National	100	90	95
Lafayette	50	—	—
Louisiana Savings	100	—	—
Louisiana National	100	—	—
Mutual Loan & Savings	100	95	100
Mutual National	100	98	—
N. O. National	100	92[illegible]	—
People's	50	47	48
State National	100	85	100
Union National	100	—	—
Workingmen's	25	—	—

Compagnies d'assurances.

Crescent Mutual Ins.	100	—	95[illegible]
Factors and Traders Ins.	100	103	105
Firemen's	50	54	—
Germania Insurance Co.	100	93[illegible]	—
Hibernia Insurance	100	88	90[illegible]
Home Insurance	40	22[illegible]	22[illegible]
Hope Insurance	100	44[illegible]	46
Lafayette Insurance	30	30	—
Mechanics' Mutual	100	49[illegible]	51
Merchants & Traders Ins.	100	93	95[illegible]
N. Orleans Insurance As.	20	22	23
New Orleans Ins Co.	25	46[illegible]	—
People's Insurance	25	18[illegible]	—
Sun Mutual Insurance	100	100	108
Teutonia	100	93	96
Union Insurance	—	—	—

Chemins de fer Urbains.

Carrollton	100	137	140
Crescent City	50	57	60
Canal and Claiborne	100	1[illegible]	—
New Orleans City	100	106[illegible]	108[illegible]
Orleans	50	20[illegible]	—
St. Charles Street	50	78[illegible]	80[illegible]

Actions Diverses.

Bienville Oil Works Co.	100	90	95[illegible]
Crescent City Oil Co.	100	83	90
C. City Slaughter House.	50	—	30
Consolidated Canal & Nav. Company	100	—	—
Imp. Bonded Warehouse	100	22	24
Jeffer City Gas Light Co	100	—	—
Louisiana Ice Manu Co.	50	25	—
Louisiana State Lottery Company	100	50	—
Louisiana Oil Company	100	82	—
Levee Steam Cotton Press.	100	16	23
Metairie Cemetery	100	—	—
Gas Company	100	78[illegible]	80[illegible]
N. O. Waterworks Co.	100	31[illegible]	32[illegible]
Planters Oil Co.	100	75	—
Sugar Shed Company	50	—	65
State Fertilizing Co.	50	—	—

Nouveaux Bons d'Etat.

Consolidé 7 p. c.	49[illegible]	50

Bons de Ville.

	Date d'échéance	Offre	Demande
Premiums		35[illegible]	36
Issued 1875			
Premium drawn number	—	126	—
Consolidated	1892	31[illegible]	32[illegible]
Issued 1852			
Waterworks		—	—
Wharf Improvement	1880	—	—
Issued 1870			

Bons Divers. échéance

Canal & Claib. St. rr mort.	1879	—	—
C C Slaughter H mortgage	1881	—	—
Jefferson City Gas Light Co	1880	—	—
St. Charles Hotel mort.	1889	—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.			
Jack. R. R. 1st mort.	1886	110[illegible]	—
Jack. R. R. 2d mor coup.	1890	102	—
Jack. R. R. 2d mor. debt B	1890	100	—
Jack. R. R. cons. gold	1912	23[illegible]	—
Miss. Cen. R. R. 1st mort.	1884	—	—
Miss. Cen. R. R. 2d mort.	1886	90	—
Miss. Cen. R. R. Cons. gold	1912	—	—

Certificats et Warrants.

State War'ts, '79 recevables pour licences et taxes	97	98
Levee warrants	71	75
Police warrants, 1874	12	15
1874	45	48
Certificats d'écoles—Oct, Nov, & Déc 1874	11	12
de 1875	11	12
City Scrip 1874	11[illegible]	12
1875	21	22
1876	21	22
1877	20	21
1878	20	21
Half paid Coupons	25	26

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende. 3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon. 5 New. 6 Crescent's Issue.

BULLETIN COMMERCIAL.

Vendredi soir, 16 mai 1879.

COTON—Les ventes aujourd'hui se sont bornées à 3650 balles à des prix plus forts montrant une avance générale de [illegible]c, et dans certains cas de [illegible]c.

Nous donnons aussi les chiffres et le rapport de l'Exchange comme ci-dessous:

BASE DE CLASSIFICATION AMERICAINE.

Cotes générales.		Cotes de l'Ex.
Inferior	9[illegible]@10[illegible]	—
Low ordinary	11 @11[illegible]	11[illegible]
Ordinary	11 @11[illegible]	11[illegible]
Strict ordinary	11[illegible]@11[illegible]	—
Good ordinary	11[illegible]@11[illegible]	11[illegible]
Strict good ordinary	11[illegible]@12	—
Low middling	12 @12[illegible]	12[illegible]
Strict Low middling	12[illegible]@12[illegible]	—
Middling	12[illegible]@12[illegible]	12[illegible]
Strict middling	12[illegible]@12[illegible]	—
Good middling	12[illegible]@13	12[illegible]
Middling fair	13 @13[illegible]	13[illegible]

Aujourd'hui à midi le middling était coté: à Galveston à 12; à Mobile à 12[illegible]; à Savannah à 12[illegible]; à Charleston à 12[illegible]; à Wilmington à 12; à Norfolk à 12[illegible]; à Baltimore à 12[illegible]; à New-York à 12[illegible]; à Boston à 13; à Memphis à 12[illegible]; à Augusta à 12[illegible]; à Philadelphia à 13; à Cincinnati à 12[illegible]; à St-Louis à 12[illegible].

L'Exchange rapporte: Ventes 3650 balles. Le marché est ferme.

ETAT DU MARCHE AU COTON.

		Balles.
Stock en main le 1er septembre 1878		4,686
Arrivé depuis le dernier état	1,366	
Précédemment	1,398,961	
Mise en balles depuis le 1er sept. comprenant échantillons, détériorés et [illegible]	11,746	1,412,095
Total		1,416,781
Exporté aujourd'hui	rien	
Expédié précéd.	1,345,610	1,345,610
Stock en main, etc.		71,171
Stock même temps l'année dernière		100,767

Nous avons ajouté pour des exportations précédentes 300 balles pour correction de douane.

Reçu depuis hier soir 436 balles contre 1140 vendredi dernier et 701 l'année dernière.

TABAC—La seule transaction rapportée aujourd'hui est de 6 boucauts, faisant un total pour la semaine de 42 boucauts contre 37 la semaine dernière.

Nous continuons à coter comme suit:
Low lugs 2[illegible]@3, Medium 3[illegible]@3[illegible], Good et Fine [illegible], Low leaf 4[illegible]@5, Medium 5[illegible]@6[illegible], Good et Fine 7@8, Sélection 9@10.

ETAT DU MARCHE AU TABAC.

		Boucauts
Stock en main le 1er septembre 1878		6,686
Arrivé depuis 3 jours	6	
Arrivé précédemment	1,285	1,291
		7,977
Expédié depuis trois jours	rien	
Expédié précédemment	5,059	
Consommé pour la ville ou détail	1,490	6,489
Stock en main et à bord de navires non expédiés		1,488

SUCRE—Reçu ce matin 137 boucauts. Exportés 27 boucauts et 119 demi-barils. Le stock dans les hangars est de 3200 boucauts contre 3500 l'année passée. Reçu jusqu'aujourd'hui 171,151 boucauts contre 106,006 l'année passée. Les demandes sont principalement pour les open kittle. Le clarifié est calme.

Inferior	4 @4[illegible]
Common	5 @5[illegible]
Good Common	5[illegible]@—
Fair to fully fair	5[illegible]@5[illegible]
Prime	5[illegible]@
Strictly prime	6 @
Choice	6[illegible]@
Clarifié	5[illegible]@6[illegible]
Jaune clarifié	6[illegible]@7[illegible]
Off Whites	7[illegible]@7[illegible]
Choice white	7[illegible]@7[illegible]

MELASSE—Reçu ce matin 140 barils. Exporté 66. Le stock sous les hangars est de 1096 barils et 66 demi-barils contre 3641 barils et 145 demi-barils l'année passée. Reçu jusqu'aujourd'hui 293,352 barils contre 309,519 l'année passée. La demande est bonne. Les prix sont fermes.

Nous cotons: le gallon

Fermenting	25@30
Common	25@
Fair	26@
Prime	32@
Choix	35@
Cistern Bottoms	42@

FARINE—Il n'en est pas arrivé ce matin. Le stock est faible et la demande est toujours bonne. Les prix sont très fermes.

Vendu, 1780 barils dont 50 à $4, 100 à $4.50, 75 à $5, 200 à $5.70 126 à $5.90, 50 à $5.87[illegible], 50 à $5.90, 100 à $5.92[illegible], 50, 50 et 25 sur place et 250 à arriver à $6.25, 100, 100, 100 et 100 à $6.25, 200 à $6.30 et 129 à des conditions particulières.

Nous cotons: le baril

Commune	$3.00	@
Superfine	3.00	@
Simple extra	3.75	@
Double extra	4.00	@4.25
Louisiane extra	4.50	@4.75
Good treble extra	5.00	@5.12[illegible]
Choix extra	5.25	@5.50
Fancy	5.75	@6

VIANDES SALÉES SÈCHES—Les épaules sont toujours rares et en demande. Nous cotons les épaules loose à 3[illegible]@3[illegible]c la livre, packed à 3[illegible]@c. clear rib sides à 5c clear sides à 5[illegible]c. Au détail il faut payer [illegible]@[illegible]c de plus.

BŒUF—Le stock est bon et le marché est calme. Nous cotons: Texas à $9 00; Western à $10 75@$12 00 le baril, et $6 75 le demi-baril; Fulton Market à $6@$6 25 le demi-baril.

JAMBON—Le stock a beaucoup diminué et commence à être rare avec une bonne demande. Prix fermes. Le choice sugar cured canvassed small size se vend lentement à 9[illegible]@9[illegible], le medium average à 8[illegible]@9, large size à 7[illegible]@8c. Au détail il faut payer [illegible]c de plus.

GRAISSE—Nous cotons le Kittle en tierçons à 6[illegible]c la livre, en barillets à 7[illegible]@8; le refined en tierçons à 7c, en barillets à 7c, en baquets à 7[illegible]. Au détail il faut payer [illegible]c de plus.

BACON—Nous cotons pour la consommation locale épaules nouveau stock à 4[illegible]c la livre, vieux stock 3c, clear rib sides à 5[illegible], clear sides à 5[illegible]. Le uncanvassed sugar cured à 8[illegible]. Au détail il faut payer [illegible]c de plus.

BREAKFAST BACON—Le stock est abondant et le marché est calme. Nous cotons le choix à 7[illegible]@8c la livre, l'ordinaire à 6[illegible]@7.

PORC—Le stock du nouveau mess porc est faible et le vieux est rare. La demande pour la consommation locale est bonne et les prix sont fermes. Nous cotons, le vieux à $10,00 le nouveau à $10.75. Au détail le vieux à $10.25, le nouveau à $11.25.

Il se vend au détail: Pig pork $5.75 le demi-baril, Rump pork $00, prime pork $8.50@$9, prime mess $00, family mess $9.75, pigs feet $1 le barillet, $2 firkins et $4.25 le baril.

WHISKEY—Nous cotons le whiskey de l'Ouest $1.05@$1.10, Bourbon $1.65 à $2.50 le gallon.

MAIS—L'approvisionnement est suffisant et la demande pour job est modérée. Vendu 3,550 sacs dont 1250 jaune et jaune mêlé à 48c le boisseau et 700 blanc à 53c.

MAIS EN GRENIER—Exports hier 86,202 boisseaux. Nous cotons nominalement sur la levée le mêlé No 2 à 41@41[illegible]c le boisseau.

BLÉ—Nous cotons nominalement sur la levée à $1.18@$1.20 le boisseau.

COW PEAS—Nous cotons: Whippoorwill $1.30 le boisseau, low mêlé à $1.37[illegible], high clay mêlé à $1.45@$1.50, clay à $1.60. Le stock est faible et estimé à 20,000 sacs.

AVOINE—Le stock du Galena est abondant et ses prix sont fermes, mais le St-Louis est très rare sur le marché. Vendu 1250 sacs Galena dont 700 et 350 à 38c le boisseau et 200 à 40c.

SON—Le son est très rare et se maintient à 80c les 100 livres.

FOIN—Le stock est faible et pas de transaction. Nous cotons prime à $16 la tonne, choix à $18.

LAINE—La laine se vend en arrivant. Nous cotons: Burry à 8[illegible]@12[illegible]c la livre. Louisiane clear à 18@21c, clear lake à 21@22c.

MOUSSE—L'approvisionnement est insuffisant et la demande est active. Nous cotons: la mêlé à 3@3[illegible] la livre; la grise mêlée à 3@3[illegible], la noire à 3[illegible] à 4.

VOLAILLES—Nous cotons: les grosses volailles de l'Ouest à 4.50@$5.00 la douzaine, les poulets à $2.50@$3.50, les canards à $2.50@$3.50, les oies $4@$5, les dindes $15@18.

ŒUFS—Nous cotons: les œufs de l'Ouest et ceux de la Louisiane à 10@11c la douzaine.

POMMES DE TERRE—Nous cotons: les patates douces à $1@$1.50, les pommes de terre de l'Ouest à $2.50@$3 le baril, les pommes de terre de la Louisiane à $3@$3.50, les oignons de la Louisiane à $2.50@$2.65 le baril, les pommes $3.50@$4.50, les choux $5@$10 les 100 têtes.

BEURRE—Nous cotons: Nouveau beurre Choice Western Creamery 22@23c. Prime de 18@20. Fair de 16@17. Choice Hay 12@14. Milled 6@8. Grease 4@6; vieux beurre Choice Northern 17@18c. Prime de 15@17. Fair de 14. Choice Creamery 17@18, Prime de 17. Fair de 14@15c la livre.

OLEOMARGARINE—La demande a diminué à cause du nouveau beurre qui est arrivé. Nous cotons, le Western et le Northern à 11@13c la livre.

CAFÉ—Pas de stock en première main. Le stock en mains des marchands est de 14,600 sacs. Le marché est calme.

Nous cotons pour les cargaisons: la livre

Ordinaire (or)	11 @11[illegible]
Fair	12[illegible]@12[illegible]
Good	14[illegible]@14[illegible]
Prime	14[illegible]@15

Pour le détail:

Ordinaire (or)	11[illegible]@11[illegible]
Fair	14 @14[illegible]
Good	15 @15[illegible]
Prime	15[illegible]@16

Nous sommes redevables à MM. Small & Cie. pour les télégrammes suivants de Rio de Janeiro en date du 14 mai et de New York en date du 16 mai 1879. Achats depuis le 7 mai 20,000, stock 158,000, prix 6[illegible]@60, change 20[illegible]d, moyenne de la recette quotidienne 11,200 sacs.

RIZ—Reçu hier 313 barils. Les eaux basses vont diminuer la récolte de cette année considérablement.

Nous cotons: la livre

Clean No. 2	4[illegible]@4[illegible]
Common	5[illegible]@6
Ordinary	6[illegible]@6[illegible]
Fair	6[illegible]@6[illegible]
Good	6[illegible]@7
Prime	7 @7[illegible]
Choice	7[illegible]@7[illegible]

SEL—Nous cotons: Pour les cargaisons, le sac à 70 à 72[illegible]c, caisse 90 à 95, fine $1.40 à $1.45 le sac. Livré au débarcadère de bateau ou dépôt de chemin de fer, il faut ajouter le charroi. Turks Islands 85@90 le sac, en paquets 15@17 selon la grosseur.

PEAUX—Nous cotons: Peaux vertes de la Louisiane à 6[illegible]@6[illegible]c la livre, dry salted 9c, dry flint à 10@11.

Aux abattoirs les ventes se sont effectuées comme suit: Steer hides au-dessus de 85 livres 6[illegible]c, de 70 à 84 livres, à 6[illegible]@7c, au-dessous de 70 livres 5@5[illegible]c, peaux de vaches comme elles viennent 5[illegible]c, kips 25 à 30 livres 6[illegible]c, 20 à 24 livres 7c, peaux de veaux 50@75c. chacune; cire d'abeilles, jaune, prime, 20@21c. la livre, cornes de pièce, suif 6@6[illegible].

DOUVES EN CHÊNE—Extra pipe 60 pouces $165@$175; extra pipe 56 pouces $130@$140 light pipe 56 à 60 pouces $100@$110; extra hogsheads 48 pouces $120@$130; extra claret $90@$105. Les douves No 1, en chalands, $115 @$130, pour les inférieures, les prix varient suivant leur qualité.

CHARBON.—La demande est modérée. Nous cotons le Pittsburg en gros à 28@30c le baril. Au détail à 50c. le baril. Aux bateaux à 45c. le baril et $5 le boucaut. Aux steamships $4 la tonneau de 2000 livres.

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, choix, par tête	4[illegible]@5c
do 1re qualité	3[illegible]@4
do 2e do	—@—
do 3e do	—@—
Bœufs du Texas, choix, par tête	$ —@—
do 1re qualité	$20@$25
do 2e do	$15@$25
do 3e do	$10@$12
Cochons, 1re qualité, par lb brute	4@4[illegible]
do 2e do	3@3[illegible]
do 3e do	—@—
Moutons, 1re qual., par tête	$4 00@$4 50
do 2e do	$2 00@$3 50
do 3e do	$2 00@$—
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$35 00@$75 00
Vaches laitières, 2me qualité, par tête	$20 00@$30 00
Vaches de 7 ans et veaux	$—@—
Veaux, 1re qualité par tête	$8 00@$9 00
do 2e	$6 00@$7 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	$10 00@$11 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	$8 00@$9 00

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur.

SAMEDI, 17, MAI 1879

Port Eads ... ALVIN, à 5 P. M.
Bas du Fleuve ... EMMA IRVINE à 3 P. M.
Haut du Fleuve ... BELLE à 10 A. M.
Attakapas ... D. STEIN à 5 P. M.
Bayou Sara ... JOHN W. CANNON à 5 P. M.
Bayou Lafourche ... ST. MARY à 12 M.
Grand Ecore ... YAZOO VALLEY à 5 P. M.
Shreveport ... SILVER CITY à 5 P. M.
St-Louis ... JAMES HOWARD à 5 P. M.
Cincinnati ... ROBT. MITCHELL à 5 P. M.
Vicksburg ... NATCHEZ à 5 P. M.
Pascagoula ... PEARL RIVERS à 5 P. M.

BULLETIN MARITIME.

VENDREDI, 16 MAI 1879.

EXPÉDIÉS EN DOUANE.
Goëlette James Slater, Hawkins, Galveston

Pas d'entrevoie de la mer.

ARRIVÉS.

BATEAUX A VAPEUR.

Future City, Gall, de St-Louis avec 6 barges
Emma Irvine, Bais, du bas du fleuve
D Stein, Mugrah, de St. Martinville
Yazoo Valley, Eas, de Grand Ecore
Natchez, Leathers de Vicksburg
Assumption, Chariot, de l'Habitation Bland

(A la station de la Quarantaine.)

Steamship (fran) Caldeira, Nouvellon, Marseille via St. Thomas

EXPORTATIONS.

GALVESTON—par goëlette James Slater—400 tonnes charbon

Arrivages de Produits.

ST. LOUIS—par steamer Future City—182,500 boisseaux maïs en grenier, 10,435 sacs maïs, 1400 barils farine, 342 demi barils [illegible]

BAS DU FLEUVE—par steamer Emma Irvine—divers à ordre

ST-MARTINVILLE—par steamer D Stein—15 balles coton, 125 boucauts sucre, 27 barils sucre, 20 barils mélasse.

GRAND ECORE—par steamer Yazoo Valley—138 balles coton, 102 boucauts sucre, 1 baril mélasse, 1650 sacs graines coton.

VICKSBURG—par steamer Natchez—290 balles coton, 513 sacs graines coton.

HABITATION BIENZI—par steamer Assumption—22 boucauts sucre, 67 barils mélasse, 304 sacs riz brut.

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY—546 balles coton, 3 boucauts sucre, 72 barils mélasse, 2 barils sucre, 102 sacs riz brut, 159 sacs graines coton.

NEW ORLEANS & TEXAS RAIL ROAD—10 boucauts sucre.

NEW ORLEANS & MOBILE RAIL ROAD—303 balles coton, 1 boucaut tabac.

CHICAGO, ST. LOUIS & N. ORLEANS R.R.—10 balles coton.

—

LISTE DE NAVIRES.

En partance pour la Nouvelle-Orléans.

NEW YORK.

Steamship New Orleans, Halsey, ... parti 10 mai
Steamship Morgan City, Reed ... parti 10 mai
Goëlette Wm S Stedman, Chamberlain, expédiée 5 avril

PHILADELPHIE

Goëlette Cephas Starrett, Billings, expédiée 10 mai

LEITH

Barque Christopher Columbus, Knudsen, partie 5 mai

BATH, (ME)

Navire Scotia, Stimson, ... en charg't 5 avril

LUSSIRE

Barque Fied, Tarabochia, ... expédiée 6 avril

HAVRE.

Navire John Bunyan, McLeod ... parti 25 avril
Barque S Tarabochia, Tarabochia, partie 11 avril
Barque Angel, Johnson, ... partie 25 mars

CHERBOURG.

Barque Stadt Frankfort on der Oder, Henzel, partie 26 mars

BORDEAUX.

Barque Grad Zagreb, Sevist, ... partie 30 avril
Barque Comtesse Duchatel, Dupont, partie 1 avril

MARSEILLE.

Steamship Potomac, ... parti 15 avril
Barque Consiglio Galatola, Scotto, partie 12 avril
Barque Elliott Ritchie, Hutchinson, partie 10 avril
Barque Michele Galatola, Ferrara, en chargement 8 mai
Barque Virginie-de-Guardia, Scotto, partie 5 avril

TRIESTE.

Navire Kentuckian, ... parti 15 mai

IRIZA

Navire Kentuckian, ... parti 25 avril

BARCELONNE.

Barque Giuseppe Lassta, Frasinetti, partie 23 avril

BARCELONE

Barque Juno, Linda, ... partie 24 avril

PALERME

Brick Cinque Sorelle, Lena, ... parti 19 mai

GIBRALTAR

Brick Sorelli, Siniz, ... expédié 15 mai

RIO DE JANEIRO

Barque Moschill, Brown, ... en charg't 9 mai

GUIDE —DE LA— NOUVELLE-ORLÉANS.

Premier District.

Ce district comprend le premier, le second et le troisième ward.

Le premier ward est borné par Felicity Road, le Mississipi et la rue Thalie.

Le second ward est borné par la rue Thalie, le Mississipi, la rue Julie et l'Avenue Carrollton.

Le troisième ward est borné par la rue Julie, le Mississipi et la rue du Canal.

Second District.

Ce district comprend le quatrième, le cinquième et le sixième ward.

Le quatrième ward est borné par la rue du Canal, le Mississipi, la rue St-Louis et le Nouveau Chemin de la Métairie.

Le cinquième ward est borné par la rue St-Louis, le Mississipi, la rue St-Philippe et le Nouveau Chemin de la Métairie.

Le sixième ward est borné par le Nouveau Canal, le Nouveau Chemin de la Métairie, la rue St-Philippe, le Mississipi la rue de l'Esplanade, le bayou St-Jean et le lac Pontchartrain.

Troisième District.

Ce district comprend le septième, le huitième et le neuvième ward.

Le septième ward est borné par le bayou St-Jean, la rue de l'Esplanade, le Mississipi, les Champs-Elysées et le lac Pontchartrain.

Le huitième ward est borné par les Champs Elysées, le Mississipi, l'Avenue Lafayette et le lac Pontchartrain.

Le neuvième ward est borné par l'Avenue Lafayette, le Mississipi, le canal du Pêcheurs, le bayou Bienvenu, le lac Borgne, le bayou Chef Menteur et le lac Pontchartrain.

Quatrième District.

Ce district comprend le dixième et le onzième ward.

Le dixième ward est borné par Felicity Road, le Mississipi et First street.

Le onzième ward est borné par First street, le Mississipi et la rue Toledano.

Cinquième District.

Ce district comprend le quinzième ward.

Le quinzième ward se compose du village d'Alger et de tout le territoire municipal sur la rive droite du Mississipi.

Sixième District.

Ce district comprend le douzième, le treizième et le quatorzième ward.

Le douzième ward est borné par la rue Toledano, le Mississipi et l'Avenue Napoléon.

Le treizième ward est borné par l'Avenue Napoléon, le Mississipi et Peters Avenue.

Le quatorzième ward est borné par Peters Avenue, le Mississipi, Lower Line de Carrollton et Washington Avenue.

Septième District.

Ce district comprend le seizième et le dix-septième ward, ou tout le village de Carrollton.

Le seizième ward est borné par cette partie du village de Carrollton qui est située entre Lower Line Street et Carrollton Avenue.

Le dix-septième ward est borné par cette partie du village de Carrollton qui est située entre Carrollton Avenue et Upper Line street.

DRAINAGE DE LA NLLE-ORLEANS.

Le drainage ou desséchement de la Nouvelle-Orléans s'opère au moyen de quatre machines à drainage, savoir:

LA MACHINE A DRAINAGE DE LA RUE BIENVILLE.

LA MACHINE A DRAINAGE DE LA RUE MELPOMÈNE.

LA MACHINE A DRAINAGE DE DUBLIN AVENUE.

LA MACHINE A DRAINAGE DE LONDON AVENUE.

Ces machines sont situées dans la partie inférieure de la ville, ou celle qui est la plus éloignée du Mississipi, là où il n'y a point d'habitations. Les eaux pluviales et autres descendent de la partie supérieure de la ville par les ruisseaux dans les égouts s'y concentrent et sont refoulées par les roues des machines dans des canaux qui les conduisent au lac Pontchartrain.

CHEMINS DE FER.

Chicago, St-Louis & New-Orleans Rail-Road—Chemin de Jackson.

La gare, les ateliers et les autres dépendances de ce chemin sont situés dans un faubourg du premier district, au coin des rues Calliope et Magnolia. Un embranchement établi dans Triton-Walk et la rue St-Joseph relie cette gare au Dépôt de Fret qui est situé dans Front street, près du Mississipi, et à l'Ascenseur à grains (Grain Elevator).

New-Orleans and Mobile.

La gare des voyageurs est située au pied de la rue du Canal, près de la Levée. La gare aux marchandises ou Dépôt du Fret est située sur la Levée, entre les rues Girod et Julia.

Morgan's Louisiana & Texas.

La gare aux marchandises ou Dépôt du Fret de cette voie est située à la Nouvelle-Orléans, sur la Levée, entre les rues Girod et Lafayette.

Les wagons de voyageurs et de marchandises sont transportés par bateau à vapeur, de la rive droite du fleuve où est établi le railway, à la rive gauche, c'est-à-dire sur la Levée de la Nouvelle-Orléans, au pied de la rue Ste-Anne, et vice versâ. Cette voie, connue autrefois sous le nom de chemin de fer des Opelousas, relie Alger (rive droite) à Morgan City, qui en est éloigné d'environ 80 milles. Elle a pour annexe une ligne d'excellents steamers, appartenant, comme le chemin de fer, à M. Morgan, et qui font un service régulier entre Morgan City, situé sur la Baie de Brashear, et Galveston (Texas).

New Orleans & Texas Railroad.

Le point de départ de ce chemin est à Westwego, sur la rive occidentale du Mississipi, à environ cinq milles de la rue du Canal. Les voyageurs se rendent à Westwego par un bateau à vapeur qui part tous les jours du pied de la rue du Canal.

La voie est terminée jusqu'à Donaldsonville; sa longueur est d'environ 70 milles. C'est un tronçon du futur chemin de fer Nouvelle-Orléans-Pacifique.